



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

## DIPARTIMENTO DI NEUROSCIENZE, BIOMEDICINA E MOVIMENTO

**INCARICO DI COLLABORAZIONE OCCASIONALE PER ATTIVITA' DI INTERPRETARIATO CON RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI NELL'AMBITO DEL PROGETTO DI IDENTIFICAZIONE DEL DISAGIO PSICOLOGICO E DI VALUTAZIONE E IMPLEMENTAZIONE DI UN INTERVENTO PSICOSOCIALE, DELLA SEZIONE DI PSICHIATRIA DEL DIPARTIMENTO DI NEUROSCIENZE, BIOMEDICINA E MOVIMENTO DELL' ATENEIO DI VERONA.**

### *VERBALE DELLA COMMISSIONE*

Il giorno 6 novembre 2019 alle ore 11.00, presso la Biblioteca della Sezione di Psichiatria, Palazzina di Psicosomatica, Ospedale Policlinico, P. Scuro 10, 37134 – Verona, si è riunita la Commissione Giudicatrice per il conferimento di un incarico occasionale, ai sensi degli artt. 2222 e s.s. del Codice Civile per attività di interpretariato e mediazione culturale con richiedenti asilo e rifugiati nell'ambito del progetto DI IDENTIFICAZIONE DEL DISAGIO PSICOLOGICO E DI VALUTAZIONE E IMPLEMENTAZIONE DI UN INTERVENTO PSICOSOCIALE il cui responsabile scientifico è il Prof. Corrado Barbui, della sezione di Psichiatria del Dipartimento di Neuroscienze, Biomedicina e Movimento dell'Università di Verona. La Commissione è così composta:

- Presidente Prof. Corrado Barbui
- Dottoressa Marianna Purgato
- Dott. Giovanni Ostuzzi

Accertata la presenza di tutti i membri della Commissione, il Presidente dichiara aperta la seduta. La Commissione, prende visione delle seguenti domande pervenute:

- Matteo SALAORNI
- Elizabeth SODJI

Viene quindi presa visione dei titoli presentati dai candidati secondo il seguente ordine di congruità e pertinenza con la tematica scientifica oggetto della selezione. Prende inoltre atto che ai sensi del bando i criteri individuali per la valutazione comparativa dei candidati erano stati stabiliti come segue:

- |   |           |    |
|---|-----------|----|
| - Conoscenza della lingua inglese                               | max punti | 30 |
| - Conoscenza della lingua Pidgin English (nigeriana) e italiana | max punti | 40 |
| - Esperienza nell'ambito dell'assistenza e dell'interpretariato | max punti | 30 |

Alla luce dei requisiti richiesti per l'ammissione alla selezione riportati nel bando, dopo attenta analisi della domanda e della documentazione presentata, la Commissione ritiene il candidato Matteo SALAORNI non ammissibile alla selezione in quanto non soddisfa tutti i criteri richiesti per l'ammissione alla selezione riportati nel bando. In particolare, la Commissione ritiene che:

- Conoscenza della lingua inglese: REQUISITO PRESENTE;
- Conoscenza della lingua Pidgin English (nigeriano): REQUISITO NON PRESENTE; e italiana: REQUISITO PRESENTE;
- Diploma scuola superiore: REQUISITO PRESENTE;
- Esperienza nell'ambito dell'assistenza e dell'interpretariato: REQUISITO NON PRESENTE.

Alla luce dei requisiti richiesti per l'ammissione alla selezione riportati nel bando, dopo attenta analisi della domanda e della documentazione presentata, la Commissione ritiene la candidata Elizabeth SODJI ammessa alla selezione, in quanto soddisfa tutti i criteri richiesti per l'ammissione alla selezione riportati nel bando. In particolare, la Commissione ritiene che::

- Conoscenza della lingua inglese: REQUISITO PRESENTE;
- Conoscenza della lingua Pidgin English (nigeriano): REQUISITO PRESENTE; e italiana: REQUISITO PRESENTE;
- Diploma scuola superiore: REQUISITO PRESENTE;
- Esperienza nell'ambito dell'assistenza e dell'interpretariato: REQUISITO PRESENTE.

La Commissione prosegue valutando i titoli della candidata Elizabeth SODJI.

La Commissione riconosce alla candidata Elizabeth SODJI un punteggio totale di 96 punti, giudica congrui i titoli posseduti dalla medesima e ritiene l'esperienza di ricerca, interpretariato ed assistenza maturata adeguata all'attività di ricerca ed alle finalità per le quali è stata bandita la selezione.

La Commissione redige pertanto la seguente graduatoria:

- Elizabeth SODJI, punteggio totale: 96
- 
- 
- 

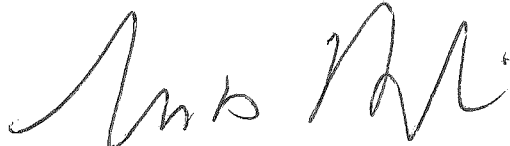
- In base ai punteggi totalizzati, la Commissione all'unanimità conferisce a Elizabeth SODJI UN INCARICO OCCASIONALE ai sensi degli artt. 2222 e s.s. del Codice Civile per attività di interpretariato con richiedenti asilo e rifugiati nell'ambito del progetto DI IDENTIFICAZIONE DEL DISAGIO PSICOLOGICO E DI VALUTAZIONE E IMPLEMENTAZIONE DI UN INTERVENTO PSICOSOCIALE.

La Commissione conclude i lavori alle ore 11:45.

Letto, approvato e sottoscritto.

Verona, 6 novembre 2019

Prof. Corrado Barbui, Presidente



---

Dott.ssa Marianna Purgato, Componente

  
\_\_\_\_\_

Dott Giovanni Ostuzzi, Componente

  
\_\_\_\_\_